

צורי מעם השם עושה שמים וארץ

סֵפֶר

תּוֹרַת הַזֹּהַר

הַזֹּהַר הַמְּתַרְגֵּם בְּלִשׁוֹן הַקֹּדֶשׁ

הַמְּנַקֵּד

עַל הַמִּשָּׁה הַמְּשִׁי תּוֹרָה

מִהַתְנַא הָאֱלֹקִי רַבֵּן שְׁמַעוֹן בֶּר יוֹחָאִי זִיע"א

פְּרָשֵׁת מִטּוֹת

תְּרַגּוּם קַל וְנִחְמָד לְמַעַן יִרְוֶיךָ חֵלּוּמֵךְ בּוֹ



יוצא לאור על ידי "מפעל הזהר העולמי"

בעיה"ק בית שמש תובב"א

אלול תש"ע לפ"ק

הוצאת:



שע"י "חברה מזכי הרבים העולמי" מפעל עולמי להצלת הדת

מיסודו של הגה"צ רבי שלום יהודה גראס
כ"ק מרן אדמו"ר מהאלמין שליט"א

MIFAL HAZOHAR HOILUMI
C/O CHEVREH MAZAKEI HARABIM HOILUMI
Under The Supervision Of Rabbi Sholom Yehuda Gross
The Head Of The Rabbinical Court Of Holmin

מצוה גדולה לזכות את הרבים

ולפרסם ספרי הזוהר היומי

בבתי כנסיות, בבתי מדרשות, בשמחות,

לכל החברים וידידים, ולכל אחד ואחד מישראל,

לקרב הגאולה שלימה בב"א

וכל המזכה את הרבים זוכה לבנים צדיקים

לעילוי נשמת

מרת הינדע לאה, מנחם מוניש וחנה בר"ב יצחק אהרון
הרב צבי יצחק, נטע מאיר, מלכה דבורה בר"ב גבריאל הכהן

לקנות הספרים במחיר מסובסד:

אצל חנות הספרים של ר' פנחס ראובן הי"ו

ברחוב השומר 74 בני ברק

או אצל "מפעל הזוהר העולמי"

רחוב נחל לכיש 24/8 רמת בית שמש ארץ ישראל

טל: 054-843-6784 / פקס: 02-995-1300

Cong. Of Holmin, Nachal Lachish 24/8

Ramat Beth Shemesh 99093, Israel

Tel: 054-843-6784 / fax: 02-995-1300

hazohar.com@gmail.com

פְּרִשֵׁת רֵאשֵׁי הַמַּטּוֹת

וְכָל הַטָּף בְּנָשִׁים אֲשֶׁר לֹא יָדְעוּ מִשֹּׁכֵב וְזָכָר. שָׁם
 שָׁנִינוּ, אָמַר רַבִּי יְהוּדָה, אִין הָעוֹלָם מִתְנַהֵג
 אֶלָּא בְּשְׁנֵי גֻּנָּיִם שָׂבְאוּ מִצֵּד אִשָּׁה שְׁנִמְצְאָה
 חֲכָמַת לֵב. זְהוּ שְׂפָתוֹב (שמות לה) וְכָל אִשָּׁה חֲכָמַת
 לֵב בְּיָדֶיהָ טוֹו וַיָּבִיאוּ מִטּוֹה אֶת הַתְּכֵלֶת וְאֶת
 הָאֲרָגָמָן. וּמָה הִבִּיאוּ? אֶת הַתְּכֵלֶת וְאֶת הָאֲרָגָמָן,
 גֻּנָּיִם שְׂפָלוּלִים בְּתוֹךְ גֻּנָּיִם.

זְהוּ שְׂפָתוֹב (משלי לא) דְרִשָּׁה צֶמֶר וּפְשָׁתִים וַתַּעַשׂ
 בְּחִפְזָא בְּפִתָּהּ. וְכֵתוֹב בְּיָדֶיהָ טוֹו, מָה זֶה טוֹו?
 אָמַר רַבִּי יְהוּדָה, טוֹו בְּדִין, טוֹו בְּרַחֲמִים. אָמַר רַבִּי
 יִצְחָק, לָמָּה נִקְרְאָה אִשָּׁה? אָמַר לוֹ, שְׂפָלוּלָה בְּדִין,
 וְכָלוּלָה בְּרַחֲמִים.

בֵּא וּרְאֵה, שָׂאֵמַר רַבִּי אֶלְעָזָר, כָּל אִשָּׁה נִקְרְאָת
 בְּדִין עַד שְׁטוּעָמַת טַעַם תְּרַחֲמִים. שְׂלִמְדָנוּ,
 מִצֵּד הָאִישׁ בָּא תֵלְכָן, וּמִצֵּד הָאִשָּׁה בָּא הָאָדָם.
 טַעַם אִשָּׁה מִלְכָן, וְלָכֵן עָדִיף.

וּבֹא וּרְאֵה, לָמָּה נָשׂוֹת שְׂאֵר עַמִּים עוֹבְדֵי
 כּוֹכָבִים וּמִזְלוֹת שִׁדְעוּ מִשָּׁכֶב זָכָר
 אִם־וְרוֹת? מִשׁוֹם שִׁשְׁנֵינוּ, יֵשׁ יָמִין וְיֵשׁ שְׂמֹאל,
 יִשְׂרָאֵל וּשְׂאֵר הָעַמִּים עוֹבְדֵי כּוֹכָבִים וּמִזְלוֹת, וְגַן
 עֵדֶן וְגִיהֶנֶם, עוֹלָם הַזֶּה וְעוֹלָם הַבָּא. יִשְׂרָאֵל כְּנֶגֶד
 הַרְחָמִים, וּשְׂאֵר הָעַמִּים עוֹבְדֵי כּוֹכָבִים וּמִזְלוֹת
 כְּנֶגֶד הַדִּין. וְשִׁנֵּינוּ, אִשָּׁה שֹׁטְעָמָה טַעַם הַרְחָמִים
 - הַרְחָמִים מְנַצְחִים. וְאִשָּׁה שֹׁטְעָמָה טַעַם הַדִּין -
 דִּין בְּדִין נִדְבָק, וְעֲלִיָּהֶם קָרְאוּ, (ישעיה נז) וְהַכְּלָבִים
 עֲזִי נֶפֶשׁ לֹא יָדְעוּ שִׁבְעָה.

וְעַל זֶה לְמַדְנֵנוּ, הַנִּבְעָלֶת לְעוֹבְדֵי כּוֹכָבִים וּמִזְלוֹת
 קְשׁוּרָה בּוֹ כְּכֶלֶב. מָה הַכְּלָב תִּקְוֶה בְּרוּחוֹ,
 חֲצוּף - גַּם כָּאֵן דִּין בְּדִין, חֲצוּפָה בְּכֹל. הַנִּבְעָלֶת
 לְיִשְׂרָאֵל, שְׁנֵינוּ, כְּתוּב (דברים ה) וְאַתֶּם תִּדְבְּקוּם בְּה'
 אֱלֹהֵיכֶם חַיִּים בְּלָכֶם הַיּוֹם. מָה הַטַּעַם? מִשׁוֹם
 שִׁנְשַׁמַּת יִשְׂרָאֵל בָּאָה מֵרוּחַ אֱלֹהִים חַיִּים, שְׁכַתוֹב
 (ישעיה נז) כִּי רוּחַ מִלְּפָנַי יַעֲטוּף. מִשְׁמָע שְׁכַתוֹב
 מִלְּפָנַי. וּמִשׁוֹם זֶה, אִשָּׁה שֶׁהִיא בְּתוּלָה, וְלֹא

נְדָבָקָה בְּדִין הַקֹּשֶׁה שֶׁל שְׂאֵר הָעַמִּים, וְנְדָבָקָת
בְּיִשְׂרָאֵל - חֲרָחִמִּים מִנְּצָחִים, וְנִבְשָׁרָת.

בא וְרָאָה, פְּתוּב (תהלים פט) אָמַרְתִּי עוֹלָם חֶסֶד
יִבְנֶה. מַה זֶה חֶסֶד? הוּא אֶחָד מִכְּתָרִים
עֲלִיוֹנִים שֶׁל הַמַּלְאָךְ, שֶׁנִּשְׁמָת יִשְׂרָאֵל קָרָא לָהּ
הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא חֶסֶד, עַל תְּנַאי שֶׁיִּבְנֶה, וְלֹא
יִשְׁמַד חֶסֶד מִהָעוֹלָם, מִשְׁמָע שְׂכָתוּב יִבְנֶה. וּמִשׁוּם
כֵּן שָׁנִינוּ, מִי שֶׁמִּשְׁמִיד חֶסֶד מִהָעוֹלָם, יִשְׁמַד הוּא
לְעוֹלָם הַבָּא. וְעַל זֶה פְּתוּב, (דברים כה) לֹא תִהְיֶה
אִשֶׁת הַיָּמָת הַחוּצָה, בְּשָׂבִיל לַעֲשׂוֹת חֶסֶד עִם הַיָּמָת.
וַיַּעֲשֶׂה הַכִּנּוּי, שְׂכָתוּב עוֹלָם חֶסֶד יִבְנֶה.